



تحویل کالا در کنار کشتی (نام بندر
بارگیری) / اف. اس / فاس

Free Alongside Ship (Named Port of
Shipment)/FAS

شرایطی است در قرارداد فروش بین المللی که طبق آن فروشنده کالا را در
کنار کشتی در بندر بارگیری تحویل می دهد.

خریدار نام کشتی، تاریخ و محل بارگیری
آنرا به اطلاع فروشنده برساند. اما چنانچه
کشتی نتواند وارد بندر شود و در محلی دور از
ساحل لنگر انداخته باشد، فروشنده موظف
است جهت حمل کالا به کنار کشتی دو به
تهیه کند و هزینه های مربوطه را بپردازد،
مگر اینکه طرفین به موجب قرارداد توافق
کنند که تعهد فروشنده تنها «تحویل کالا در
دو به» (Free on Lighter) باشد که در
ینصورت تعهد وی با عبور کالا از به دو به

توضیحات: طبق شرایط «تحویل کالا در
کنار کشتی» فروشنده متهد است کالا را
در بندر تعیین شده در کنار کشتی به ترتیبی
تحویل دهد که بتوان آنرا روی کشتی
بارگیری نمود. بنابراین مسئولیت بارگیری
کالا روی کشتی بر عهده خریدار است.
بطور کلی، اگر کشتی در کنار اسکله
یا بارانداز پهلو گرفته باشد، فروشنده باید
کالا را نزدیک محل لنگر انداختن کشتی
قرار دهد. با توجه به این امر ضروریست که

خاتمه یافته و هزینه و مسئولیت حمل کالا به کنار کشته بر عهده خریدار خواهد بود. در هر صورت، فروشنده باید خریدار را از زمان تحویل کالا در کنار کشته مطلع سازد و نیز «سند مداول و بدون نقصی» را، مانند رسید بارانداز، به خریدار ارائه دهد که میین انجام تعهدش در مورد تحویل کالا در کنار کشته باشد.

پس از تحویل کالا در کنار کشته، مسئولیت خطرات احتمالی متوجه کالا از فروشنده به خریدار منتقل میگردد، همچنین از این لحظه ببعد خریدار باید کلیه هزینه های کالا تا رسیدن به مقصد، از جمله کرایه حمل و حق بیمه را بپردازد. انجام تشریفات مربوط به اخذ مجوز صدور و سایر مدارک لازم نیز بر عهده خریدار است و از این بابت هیچ مسئولیتی متوجه فروشنده نمی باشد. با توجه به حدود تعهدات فروشنده در مقابل خریدار، قیمت فروش کالا در معاملات مبتنی بر «تحویل کالا در کنار کشته»، علاوه بر قیمت کالا، شامل تمام هزینه هایی میگردد که فروشنده برای آن تا مرحله تحویل در کنار کشته بعمل می آورد. از نقطه نظر اثاق بازارگانی بین المللی International Chamber of

Commerce - ICC نیز اهم تعهدات فروشنده و خریدار، در قراردادهای فروش بین المللی مبتنی بر «تحویل کالا در کنار کشته» به قرار ذیل می باشند:

تعهدات فروشنده:
— تحویل دادن کالا در کنار کشته

— تهیه رسیدی که میین تحویل دادن کالا در کنار کشته باشد
تعهدات خریدار:

— تعیین متصدی حمل و نقل
(حمل کننده)

— انقاد قرارداد حمل و پرداخت کرایه
— اخذ مجوز صدور و در صورت لزوم پرداخت مالیات و عوارض صدور کالا طرفین قرارداد در صورت تمایل می توانند با افزودن واژه «اینکوترمز»

(International Commercial

Terms - INCOTERMS) به دنبال «تحویل کالا در کنار کشته» یا تصریح این مطلب که «اینکوترمز» ناظر بر قراردادشان خواهد بود، مقررات اثاق بازارگانی بین المللی در این خصوص را بر قرارداد خود حاکم گردانند.

با توجه به مراتب بالا، در قراردادهای مبتنی بر «تحویل کالا در کنار کشته» مسئولیت خریدار بیش از فروشنده است، ولی به رغم این موضوع، خریدار ممکن است بنا به دلایلی شرایط مزبور را برگزیند که مهمترین آنها استفاده از خطوط کشتیرانی ملی به منظور صرفه جوییهای ارزی و همینطور تعیین حمل کننده ای مورد اطمینان می باشد تا در صورت بروز مشکل، در تکنگاهای اقامه دعوى علیه حمل کننده ای ناشناس — که فروشنده انتخاب کرده است — درگیر نشود. از لحاظ بیمه حمل و نقل دریایی نیز ملاحظات مشابهی می تواند از سوی خریدار وجود داشته باشد.

تحویل کالا روی عرشه کشتی (نام بندر
بارگیری) / اف. او. بی / فوب

Free on Board (Named Port of
Shipment)/FOB

شرایطی است در قرارداد فروش بین المللی که طبق آن فروشنده کالا را
روی عرشه کشتی، در بندر بارگیری تحویل می‌دهد.

متداول و بدون نقصی»، مانند «رسید افسر ارشد کشتی» (Mate's Receipt) را که مبین تحویل کالا روی عرشه کشتی مقرر باشد، تهیه نموده آنرا همراه با سیاهه تجاری (فاکتور) و دیگر استناد مرسوم، تسلیم خریدار (فکتور) و دیگر استناد مرسوم، تسلیم خریدار نماید. بنابراین، با توجه به حدود تعهدات فروشنده در مقابل خریدار، قیمت فروش کالا در معاملات مبتنی بر فوب، که در سیاهه تجاری منعکس می‌شود، علاوه بر قیمت کالا، شامل تمام هزینه‌هایی می‌گردد که فروشنده برای آن تا هنگام تحویل روی عرشه کشتی بعمل می‌آورد.

پس از عبور کالا از لبه کشتی، مسئولیت خطرات احتمالی متوجه کالا، از فروشنده به خریدار منتقل می‌گردد. همچنین از این لحظه به بعد خریدار باید کلیه مخارج کالا را تا رسیدن آن به مقصد، از جمله کرایه حمل و نقل، حق بیمه، هزینه تخلیه و

توضیحات: طبق شرایط «فوب»، فروشنده متعدد است کالا را در بندر بارگیری مقرر در قرارداد فروش، روی عرشه کشتی تعیین شده از طرف خریدار، تحویل دهد. از این‌رو ضروری است که خریدار با یک متصدی حمل و نقل (حمل کننده) دریابی قراردادی جهت حمل کالا به مقصد منعقد و فروشنده را از نام کشتی، محل بارگیری و همچنین تاریخ بارگیری مطلع سازد. فروشنده باید تا عبور کالا از لبه (نرده) کشتی، تمامی هزینه‌های مربوط به کالا و خطرهای احتمالی متوجه آنرا تقبل نماید. مخارج بسته‌بندی، بازرگانی و اخذ مجوز صدور و همینطور هزینه‌های بارگیری کالا روی کشتی (در صورتیکه جزء کرایه حمل نباشد)، از جمله هزینه‌های مذکور محسوب می‌شوند. فروشنده موظف است پس از تحویل کالا روی عرشه کشتی، «سنده آشناي با پاره‌اي از مفاهيم و اصطلاحات تجاري و اقتصادي ۹۹

خطوط کشتیرانی کشورش به منظور صرفه‌جوییهای ارزی، یا تعیین یک متصلی حمل و نقل مورد اطمینان می‌باشد تا در صورت بروز مشکل، در تنگناهای اقامه دعوی علیه متصلی حمل و نقلی ناشناس — که فروشنه انتخاب کرده است — درگیر نشود. از لحاظ بیمه حمل و نقل دریایی نیز ملاحظات مشابهی می‌تواند از نظر خریدار وجود داشته باشد.

از نقطه نظر اتفاق باز رگانی بین المللی (ICC) مهمترین تعهدات فروشند و خریدار در قراردادهای فروش بین المللی مبتنی بر «تحویل کالا روی عرشه کشتی» عبارتند از:

تعهدات فروشند:

— تحویل دادن کالا روی عرشه کشتی.

— اخذ مجوز صدور و در صورت لزوم پرداخت مالیات و عوارض متعلق به صدور کالا.

— تهییه رسیدی بدون نقص که مبین تحویل کالا روی عرشه کشتی باشد.

— پرداخت هزینه‌های بارگیری طبق عرف بندر، تا حدودی که جزء کرایه حمل و نقل محسوب نمی‌شود.

تعهدات خریدار:

— تعیین متصلی حمل و نقل (حمل کننده).

— انعقاد قرارداد حمل و پرداخت کرایه — پرداخت هزینه‌های بارگیری تا حدودی که جزء کرایه حمل و نقل

همینطور حقوق و عوارض گمرکی از بابت ورود کالا را تقبل نماید و قطع نظر از هر گونه اتفاقی که ممکن است برای کالا تا رسیدن به مقصد رخ دهد، قیمت آنرا بپردازد، مگر آنکه علت اتفاق مزبور قابل انتساب به فروشنده باشد (مثلاً بسته‌بندی نامناسب). گواینکه در صورت بروز حادثه، متصلی حمل و نقل در حدود شرایط بارنامه، و در صورت بیمه بودن کالا، بیمه گر در حدود شرایط بیمه نامه خسارات واردہ به خریدار را جبران خواهد کرد.

بطوریکه ملاحظه‌ای گردد، طبق شرایط «فوب» نقاط انتقال هزینه و خطر بر یکدیگر انطباق دارند، یعنی فروشنده تا لبه کشتی هزینه‌های کالا را پرداخته، مسئولیت آنرا بر عهده می‌گیرد، و از آنجا به بعد این وظیفه به خریدار منتقل می‌گردد. بنابراین، تداخلی از این لحاظ پیش نمی‌آید (برخلاف CIF و C&F) مالکیت کالای فروخته شده نیز در همینجا — لبه کشتی — به خریدار انتقال می‌یابد، مگر اینکه به موجب قرارداد فروش، انتقال مالکیت کالا، بطور صریع یا ضمنی، به تعویق افتاده باشد. مثلاً فروشنده حق دسترسی به کالا را تا زمان وصول قیمت آن، برای خود حفظ کند، یا مسئولیت تهییه بارنامه دریایی، به جای خریدار، به فروشنده محول شود. در حالت نخست، مالکیت کالا تا وصول قیمت و در حالت دوم، تا تحویل بارنامه، به تعویق می‌افتد.

اهم دلایلی که سبب می‌شوند خریدار بر اساس «فوب» معامله کند، استفاده از

محسوب می شود.

— پرداخت هزینه های تخلیه.

طرفین قرارداد فروش کالا، در صورت تمایل می توانند با افزودن واژه «اینکوترمز» (INCOTERMS) به دنبال «فوب»، یا تصریح این مطلب که اینکوترمز ناظر بر قراردادشان خواهد بود، مقررات اتفاق بازرگانی بین المللی در این خصوص را بر قرارداد خود حاکم گردانند.

بطوریکه ملاحظه می گردد بر اساس شرایط «فوب»، کالای فروخته شده عموماً در بندر مبدأ تحویل و از طریق دریا حمل می شود و اتفاق بازرگانی بین المللی نیز از چنین رویه ای پیروی می کند، اما استثنائاً طبق قوانین تجارتی متحده الشکل آمریکا (Uniform Commercial Code- UCC) در «فوب» انواع شیوه های حمل و نقل کاربرد داشته و به حمل دریایی محدود باشد.

پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرنگی

پریال جامع علوم انسانی